

# SCHEDA



JESUS EST DEPOUILLÉ DE SES VÊTEMENTS. *Il se dépouille de ses vêtements & le donne tout pour lui-même.*  
**S. N.** JESUS ESTA DESPOJADO DE SUS VESTIDURAS. *Le despoja de sus vestiduras & le da para él mismo.*  
 JESUS STRIPPED OF HIS GARMENTS.

## CD - CODICI

|                                          |          |
|------------------------------------------|----------|
| TSK - Tipo scheda                        | S        |
| LIR - Livello ricerca                    | I        |
| <b>NCT - CODICE UNIVOCO</b>              |          |
| NCTR - Codice regione                    | 15       |
| NCTN - Numero catalogo generale          | 00432951 |
| NCTS - Suffisso numero catalogo generale | A        |
| ESC - Ente schedatore                    | S31      |
| ECP - Ente competente                    | S110     |

## RV - RELAZIONI

### RVE - STRUTTURA COMPLESSA

|                               |              |
|-------------------------------|--------------|
| RVEL - Livello                | 10           |
| RVER - Codice bene radice     | 1500432951 A |
| RVES - Codice bene componente | 1500432960   |

## OG - OGGETTO

### OGT - OGGETTO

|                    |                 |
|--------------------|-----------------|
| OGTD - Definizione | stampa a colori |
|--------------------|-----------------|

### SGT - SOGGETTO

|                         |                                                  |
|-------------------------|--------------------------------------------------|
| SGTI - Identificazione  | stazione X: Gesù spogliato e abbeverato di fiele |
| SGTP - Titolo proprio   | Jesus est depouillé de se vètemens               |
| SGTL - Tipo titolo      | dalla stampa                                     |
| SGTR - Titolo parallelo | Jesus esta despojado de su vestiduras            |

## LC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICA AMMINISTRATIVA

### PVC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA ATTUALE

|                |          |
|----------------|----------|
| PVCS - Stato   | Italia   |
| PVCR - Regione | Campania |

|                                      |                                |
|--------------------------------------|--------------------------------|
| PVCP - Provincia                     | NA                             |
| PVCC - Comune                        | Vico Equense                   |
| LDC - COLLOCAZIONE SPECIFICA         |                                |
| DT - CRONOLOGIA                      |                                |
| DTZ - CRONOLOGIA GENERICA            |                                |
| DTZG - Secolo                        | sec. XIX                       |
| DTZS - Frazione di secolo            | seconda metà                   |
| DTS - CRONOLOGIA SPECIFICA           |                                |
| DTSI - Da                            | 1850                           |
| DTSF - A                             | 1899                           |
| DTM - Motivazione cronologia         | analisi stilistica             |
| AU - DEFINIZIONE CULTURALE           |                                |
| ATB - AMBITO CULTURALE               |                                |
| ATBD - Denominazione                 | ambito francese                |
| ATBM - Motivazione dell'attribuzione | analisi stilistica             |
| EDT - EDITORI STAMPATORI             |                                |
| EDTN - Nome                          | Tutgis V.                      |
| EDTD - Dati anagrafici               | notizie 1850-1899              |
| EDTR - Ruolo                         | editore                        |
| EDTL - Luogo di edizione             | Francia/ Parigi/ Rue Serpentin |
| MT - DATI TECNICI                    |                                |
| MTC - Materia e tecnica              | carta/ litografia              |
| MIS - MISURE                         |                                |
| MISU - Unita'                        | mm.                            |
| MISA - Altezza                       | 30                             |
| MISL - Larghezza                     | 40                             |
| MIF - MISURE FOGLIO                  |                                |
| MIFU - Unita'                        | mm.                            |
| MIFA - Altezza                       | 37                             |
| MIFL - Larghezza                     | 47                             |
| CO - CONSERVAZIONE                   |                                |
| STC - STATO DI CONSERVAZIONE         |                                |
| STCC - Stato di conservazione        | discreto                       |
| DA - DATI ANALITICI                  |                                |
| DES - DESCRIZIONE                    |                                |
| DESI - Codifica Iconclass            | NR (recupero pregresso)        |
| DESS - Indicazioni sul soggetto      | Personaggi: Cristo.            |
| ISR - ISCRIZIONI                     |                                |
| ISRC - Classe di appartenenza        | documentaria                   |

|                                      |                                                                                                               |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ISRL - Lingua</b>                 | francese                                                                                                      |
| <b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>   | NR (recupero pregresso)                                                                                       |
| <b>ISRT - Tipo di caratteri</b>      | corsivo                                                                                                       |
| <b>ISRP - Posizione</b>              | in basso a sinistra                                                                                           |
| <b>ISRI - Trascrizione</b>           | PARIS VE TURGIS EDETEUR RUE SERPENTEN 10                                                                      |
| <b>ISR - ISCRIZIONI</b>              |                                                                                                               |
| <b>ISRC - Classe di appartenenza</b> | documentaria                                                                                                  |
| <b>ISRL - Lingua</b>                 | francese                                                                                                      |
| <b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>   | NR (recupero pregresso)                                                                                       |
| <b>ISRT - Tipo di caratteri</b>      | corsivo                                                                                                       |
| <b>ISRP - Posizione</b>              | in basso a destra                                                                                             |
| <b>ISRI - Trascrizione</b>           | LIT DE TURGIS A' PARIS                                                                                        |
| <b>ISR - ISCRIZIONI</b>              |                                                                                                               |
| <b>ISRC - Classe di appartenenza</b> | di titolazione                                                                                                |
| <b>ISRL - Lingua</b>                 | francese                                                                                                      |
| <b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>   | NR (recupero pregresso)                                                                                       |
| <b>ISRT - Tipo di caratteri</b>      | lettere capitali                                                                                              |
| <b>ISRP - Posizione</b>              | in basso a sinistra                                                                                           |
| <b>ISRI - Trascrizione</b>           | JESUS EST DEPOUILLE' DE SES VETEMENS./ JLO LE DEPOUILLERENT DE SA ROBE JLS LUI DONNERENT DU FIEL POUR ALIMENT |
| <b>ISR - ISCRIZIONI</b>              |                                                                                                               |
| <b>ISRC - Classe di appartenenza</b> | di titolazione                                                                                                |
| <b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>   | NR (recupero pregresso)                                                                                       |
| <b>ISRT - Tipo di caratteri</b>      | lettere capitali                                                                                              |
| <b>ISRP - Posizione</b>              | in basso a destra                                                                                             |
| <b>ISRI - Trascrizione</b>           | JESUS ESTA DESPOJADO DE SUS VESTIDURAS./ LA DESPOJAROMDE SUS VESTIDURAS. Y LE DIERON HIEL PER ALIMENTO        |
| <b>ISR - ISCRIZIONI</b>              |                                                                                                               |
| <b>ISRC - Classe di appartenenza</b> | di titolazione                                                                                                |
| <b>ISRL - Lingua</b>                 | inglese                                                                                                       |
| <b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>   | NR (recupero pregresso)                                                                                       |
| <b>ISRT - Tipo di caratteri</b>      | lettere capitali                                                                                              |
| <b>ISRP - Posizione</b>              | in basso al centro                                                                                            |
| <b>ISRI - Trascrizione</b>           | JESUS STRIPPED OF HIS CARMENTS.                                                                               |
| <b>ISR - ISCRIZIONI</b>              |                                                                                                               |
| <b>ISRC - Classe di appartenenza</b> | di titolazione                                                                                                |
| <b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>   | NR (recupero pregresso)                                                                                       |
| <b>ISRT - Tipo di caratteri</b>      | lettere capitali                                                                                              |

|                                                 |                                                |
|-------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| <b>ISRP - Posizione</b>                         | in basso al centro                             |
| <b>ISRI - Trascrizione</b>                      | ST.ON X.                                       |
| <b>TU - CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI</b>      |                                                |
| <b>CDG - CONDIZIONE GIURIDICA</b>               |                                                |
| <b>CDGG - Indicazione generica</b>              | proprietà Ente religioso cattolico             |
| <b>DO - FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO</b>    |                                                |
| <b>FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA</b>         |                                                |
| <b>FTAX - Genere</b>                            | documentazione allegata                        |
| <b>FTAP - Tipo</b>                              | fotografia colore                              |
| <b>FTAN - Codice identificativo</b>             | afsbas432960cat                                |
| <b>AD - ACCESSO AI DATI</b>                     |                                                |
| <b>ADS - SPECIFICHE DI ACCESSO AI DATI</b>      |                                                |
| <b>ADSP - Profilo di accesso</b>                | 3                                              |
| <b>ADSM - Motivazione</b>                       | scheda di bene non adeguatamente sorvegliabile |
| <b>CM - COMPILAZIONE</b>                        |                                                |
| <b>CMP - COMPILAZIONE</b>                       |                                                |
| <b>CMPD - Data</b>                              | 1997                                           |
| <b>CMPN - Nome</b>                              | De Simone O.                                   |
| <b>FUR - Funzionario responsabile</b>           | Pettrelli F.                                   |
| <b>RVM - TRASCRIZIONE PER INFORMATIZZAZIONE</b> |                                                |
| <b>RVMD - Data</b>                              | 2006                                           |
| <b>RVMN - Nome</b>                              | ARTPAST/ Pascucci R. A.                        |
| <b>AGG - AGGIORNAMENTO - REVISIONE</b>          |                                                |
| <b>AGGD - Data</b>                              | 2006                                           |
| <b>AGGN - Nome</b>                              | ARTPAST/ Pascucci R. A.                        |
| <b>AGGF - Funzionario responsabile</b>          | NR (recupero pregresso)                        |
| <b>AN - ANNOTAZIONI</b>                         |                                                |